

Nếp Sống Mới

8991 Blaine Meadows Drive
Jacksonville, FL 32257-1719

Số 135 - 136

Tháng Ba – Tư 2002

Im Lặng

Gần đây, nhiều người học theo những thú hưởng nhàn của người Nhật, họ chơi kiếng lùn, cây khô và đá thủy thạch. Thủy thạch (水石 tiếng Nhật là Suiseki) là những tảng đá nhặt ở bờ biển. Đá này thường màu đen sậm, chắc nịch, hình dáng đẹp đẽ hoặc cổ quái. Người chơi đá nói rằng những tảng đá vì sống lâu cả ngàn năm nên chắc chắn phải có lai lịch. Có thể bắt đầu từ vách núi đá sát bờ biển, sóng biển đánh vào đêm ngày, năm này qua năm khác, vách núi đá đã vỡ ra từng tảng. Có tảng đã tan tành thành cát. Những tảng li lợm với sự vùi dập, sự tắm gội của thủy triều, đến nay vẫn “tro gan cùng tuế nguyệt” là những tảng đá quý giá. Có tảng được bán cả ngàn đô-la. Nhiều người chiêm ngưỡng, trầm ngâm trước những tảng đá đó hằng giờ. Họ suy gẫm về cuộc đời của nó, về sức chịu đựng kiên trì của nó. Có người quả quyết đã nghe đá tâm sự. Đá nhắn nhủ họ: Hãy Im Lặng.

Nói về sự im lặng, thì có người chiêm ngưỡng sự im lặng của núi non, của biển cả. Những con “mọt sách” thì ca tụng sự im lặng của sách. Những quyển sách tuy nằm im thin thít, nhưng có thể nói lên hàng ... pho! Bao nhiêu câu chuyện vui buồn, tình tiết gay cấn, éo le, lâm ly hay lãng mạn đều nằm trong sách. Sách sẽ mở lòng, giải bày tâm sự cho người chiếu cố!

Trong đời sống với nhiều sự vội vã, nhiều tiếng động ồn ào, nhiều đôi co tranh cãi vô bổ, nhiều sự đốp chát, mặt sát nhau thì sự im lặng lắm khi rất cần thiết. Trong rất nhiều tình huống, chúng ta không ân hận vì mình giữ im lặng, mà thường hối tiếc những lời nóng nảy mà mình lỡ “phun” ra! Một anh nọ có tật phát ngôn bừa bãi, thường hay hối tiếc những lời không đẹp mà mình đã nói, rất lấy làm tức bực vì tập mãi mà vẫn không kiềm chế được miệng lưỡi của mình khi gặp chuyện bất như ý. Đi tìm thầy vấn kế, thầy dạy mỗi lần anh phát ngôn những lời không lành thì hãy đóng một cây

đinh vào hàng rào gỗ nhà anh. Ngay ngày đầu tiên, anh đã đóng trên 20 cây đinh vào gỗ rào! Cảnh giác được điều này, càng ngày anh càng cố tập giữ môi miệng, nên số đinh đóng ngày một ít dần đi. Bây giờ minh-sư lại dạy tiếp: ngày nào anh không phát ngôn ấu xạ thì nhổ ra bớt một cây đinh mà trước kia đã đóng. Sau một thời gian, nhờ kiên trì tập luyện, anh giữ gìn môi miệng như người ta khéo dậy nắp một bình hương. Số đinh trên rào đã được nhổ ra hết. Anh mời minh-sư về làm tiệc ăn mừng. Sau khi thầy ngỏ lời khen ngợi xong, bèn chỉ vào những lỗ đinh và nói: “Tuy đinh đã nhổ, nhưng lỗ còn hoài. Những lời không đúng, không đẹp mà con thốt ra, tuy con đã xin lỗi và nạn nhân đã tha thứ cho con rồi, nhưng vết thương lòng của họ nhiều khi vẫn còn đau đó.” Vì vậy, cô nhân khuyên chúng ta: Thủ khẩu như bình.

Giữ im lặng để không nói xấu người khác có lẽ không khó bằng nín nhịn khi bị người khác vu cáo, bôi lọ, sỉ nhục bất công. Chữ nho của nịn là NHẪN (忍), chiết tự là mũi dao đâm vào tim, nghĩa là đau đớn lắm. Trong Thánh Kinh, sách Châm Ngôn (12:18) có câu: “Nói quá lời, chẳng khác nhất dao đâm.”* Đau nhưng nịn. Người khác có thể thấy người nín nhịn là hèn yếu, hay ngốc nghếch, nhưng thực sự người nín nhịn vì đại cuộc là người có nghị lực, có công phu hàm-dưỡng thâm hậu. Cái khí hung hăng của kẻ thất phu, lỗ mãng không thể so bì được với đức im lặng, nín nhịn của bậc thượng trí. Điềm đạm, trầm tĩnh trong sự nín nhịn là cái dũng của thánh nhân. Kinh Thánh chép: “Dùng sĩ còn thua người biết nén giận hờn, Tự chủ được hơn chiếm toàn thành phố”* (Châm Ngôn 16:32). “Im lặng là khôn, dù thực chất đại ngu, Giữ miệng lưỡi được còn hơn thông sáng”* (Châm Ngôn 17:28).

Có lẽ nhiều người đã biết câu chuyện Lạn Tương Như nịn nhục đối với võ tướng Liêm Pha. Cả hai đang phò vua nước Triệu. Thời này, nước

Tần lớn và mạnh nhưng không dám gây hấn với Triệu vì Triệu có 2 người tài là họ Liêm và họ Lạn. Liêm Pha ganh với Lạn nên thường hay khiêu khích Lạn. Lạn thường tránh mặt Liêm, có lần đang đi, bỗng thấy Liêm đang xa thì ông bèn ra lệnh đánh xe vào ngõ hẻm nhỏ tránh đi. Những người hầu cận rất lấy làm bức tức, xấu hổ cho chủ mình. Về sau, mọi người mới hay ra Lạn Tương Như nhìn là vì quốc gia đại sự. Liêm Pha lấy làm xấu hổ, ăn năn, đến xin Tương Như tha tội cho kẻ bất trí ngông cuồng. Và từ đó, hai người kết làm anh em cho đến lúc lâm chung mà chẳng quên nhau. Cổ nhân thường nhắc: Không biết nhìn điều nhỏ sẽ mất mát việc lớn (tiểu bất nhân dĩ thất đại dã).

Trong nội các của Tổng Thống Abraham Lincoln, có ông Bộ Trưởng Bộ Chiến Tranh tên là Edwin M. Stanton. Vì bất đồng ý kiến sao đó mà E. Stanton rất ghét ông “xếp” của mình. Ông ta nói xấu đủ điều về TT Lincoln. Ông thường ví Tổng Thống như khi vượn vì khuôn mặt không đẹp của vị TT. Ông Lincoln vẫn biết mình bị bôi lọ, nhưng vẫn điềm tĩnh im lặng, bỏ ngoài tai, không truy tội, không đòi co một lời, vì gánh nặng quốc gia lúc đó thật phức tạp, nặng nề. Sau khi Tổng Thống Lincoln bị ám sát chết, Edwin Stanton hối hận qua hai hàng nước mắt và công nhận Abraham Lincoln đúng là một vĩ nhân. Câu nói bất hủ của ông về Lincoln là: “Now he belongs to the ages”.

Thánh Kinh ghi lại đức tính nín nhịn của một người rất lạ tên là Giê-Xu. Ông là một Thần Nhân, tức là Thượng Đế mang mặc thân xác người trần thế. Lai lịch của ông thật lạ lùng, lạ từ lúc sanh (bởi một nữ đồng trinh), sống vô tội nhưng phải chết như một người phạm trọng tội mà không một lời kêu oan, rồi sống lại sau ba ngày. Chỉ ở trần gian 33 năm, mà ông ảnh hưởng rất nhiều trên đất. Ngày nay, hàng tỉ người tôn thờ ông là Chúa. Lịch sử nhân loại được chia đôi: những năm trước Chúa, và những năm sau Chúa. Nhà tiên tri Êsai sống cách nay lối 2800 năm có tiên đoán về sự giáng sinh, cái chết cùng sự phục sinh của Chúa Giê-Xu. Nhà tiên tri cho biết Ngài chính là Đấng Mê-si, tức là Đấng Christ. Về sự thương khó của Ngài, Êsai đã tiên đoán trong chương 53 rằng nhiều người nghĩ rằng Ngài bị Đức Chúa Trời đánh đập, sửa phạt. Nhưng thật ra, “người đã vì tội lỗi chúng ta mà bị vết, vì sự gian ác chúng ta mà bị thương. Bởi sự sửa phạt người chịu chúng ta được bình an, bởi lần roi người chúng ta được lành bệnh.” Ngài là Đấng Cứu Chuộc, bởi vì: “Chúng ta thầy đều như chiên đi lạc, ai theo đường nầy: Đức Chúa Trời đã làm cho tội lỗi của hết thầy chúng ta đều chất trên người.” Nín nhịn vì đại cuộc, vì tình yêu quá đổi

lớn lao qua chương trình cứu rỗi nhân loại vĩ đại của Đức Chúa Trời, Ngài đã giữ im lặng không một lời kêu oan trước những kẻ ác đã vu khống, làm chứng dối về Ngài. Điều này cũng đã được chép trước trong Êsai 53:7 “Người bị hiếp đáp, nhưng khi chịu sự khốn khổ chẳng hề mở miệng. Như chiên con bị dắt đến hàng làm thịt, như chiên cằm ở trước mặt kẻ hót lông, người chẳng từng mở miệng.” Nhờ sự nín nhịn và chịu khổ nạn đồng đinh, chịu đổ huyết của Chúa Giê-Xu mà chương trình Cứu Thế được thành tựu tốt đẹp. Hàng tỉ người đã nhờ dòng máu tình yêu này mà được xoá sạch tội lỗi và được xưng công nghĩa trước mặt Đức Chúa Trời. Họ trở thành con cái Chúa.

Vĩ đại thay sự im lặng của Chiên Con!

NSM

*theo Thi Ca Thánh Kinh (bản thơ dịch diễn ý) của Phan Như Ngọc.

Câu Đố Kinh Thánh

Muốn tham dự, xin tìm địa chỉ những câu Kinh Thánh sau đây. Mười người đáp đúng đầu tiên gửi về tòa soạn sẽ có thưởng:

- 1) Hay là người khinh dể sự dư dật của lòng non từ, nín nhục, khoan dung Ngài...
- 2) .. Ai muốn yêu sự sống, Và thấy ngày tốt lành, Thì phải giữ miệng lưỡi, Đùng nói điều ác và lời gian đảo.
- 3) .. phải có lương tâm tốt, hầu cho những kẻ gièm chê cách ăn ở lành của anh em trong Đấng Christ biết mình xấu hổ trong sự mà anh em đã bị nói hành..
- 4) .. nhìn xem Đức Chúa Jêsus, là cội rễ và cuối cùng của đức tin, tức là Đấng... chịu lấy thập tự giá, khinh điều sỉ nhục...
- 5) Anh em biết rằng những kẻ nín nhục chịu khổ thì chúng ta xưng là có phước...
- 6) Con ruồi chết làm cho thú đầu thom của thợ hòa hương; cũng vậy, một chút điên dại làm nhẹ danh một người khôn ngoan sang trọng.
- 7) Vậy anh em là kẻ chọn lựa của Đức Chúa Trời,... hãy có lòng thương xót. Hãy mặc lấy sự non từ, khiêm nhường, mềm mại, nín nhục.
- 8) Sự kiêu ngạo của người sẽ làm hạ người xuống; Nhưng ai có lòng khiêm nhường sẽ được tôn vinh.
- 9) Chớ có một lời dữ nào ra từ miệng anh em; nhưng khi đáng nói hãy nói một vài lời lành giúp ơn cho và có ích lợi cho kẻ nghe đến.
- 10) ... Đức Chúa Trời hay nín nhục...

Giải Đáp Câu Đố K.T. kỳ trước:

1. Sáng TK 17:5; 2. 100 –Sáng 21:5; 3. Có –Sáng 25:1;
4. Xuất 18:17-18; 5. Nghề đánh cá –Mathio 4-18;

6. Bà gia của Phi-e-rơ –Mathiơ 8: 14-15 hoặc Lu-ca 4:38-39); 7. Mathiơ 16:18; 8. Chúa Jê-sus - Giảng 13:36)
9. Sách Giảng II 10. Thi Thiên 119 có 176 câu).

Mười ba độc giả đầu tiên giải đáp đúng 100%

1. Cô Trần Ngọc Hân, Jacksonville, FL
2. Bà Huỳnh Lệ Châu, Chicago, IL
3. Bà Mai Thu Hiền, San Diego, CA
4. Nguyễn Quỳnh, Northridge, CA
5. Chị Nguyễn T. Tuyết Lan, Chicago, IL
6. Chị Nguyễn Ngọc Linh, Tarzana, CA
7. Nguyễn Ngọc Hân, Burtonville, MD
8. Bà Phan Trần Đạo, Santee, CA
9. Chị Chế Dziễm Loan, Pasadena, CA
10. Bà Nguyễn Hữu Tâm, N. Hollywood, CA
11. Bà Nguyễn Thị Tươi, Silver Spring, MD
12. Chị Phạm T. Thu Huyền, Laurel, MD
13. Ông Lê Phước Vĩnh An, Hackensack, NJ

Chúa Phục Sinh

*Tin mừng vang dội khắp nơi,
Tin mừng vang động khắp trời bao la.
Chúa sống lại, Chúa của ta,
Ngài là Thượng Đế, là Cha đời đời.
Đấng có từ trước bạn ơi,
Là Chúa chân thật, là người trần gian.
Hy sinh đau khổ muôn vàn,
Cái giá cứu chuộc, oán than đâu nào.
Chúa Cha ngự trị trên cao,
Khiến Ngài sống lại, xiết bao ân tình.
Giê-Xu lạ lùng lúc sinh,
Lúc sống, lúc chết hiển vinh rạng ngời.
Giê-Xu sống lại lên trời,
Nhưng vẫn còn ở với người thế gian.
Công tác Chúa vẫn đang làm,
Thánh Linh dẫn dắt lo toan mọi đường.
Cho người, lòng có tình thương,
Hết lòng kính Chúa, theo đường Chúa đi.
Chúa là sự sáng khôn bì,
Soi đường dẫn lối, lúc đi lúc ngồi.
Con dâng lên Chúa Ba Ngôi,
Chính thân con để, suốt đời theo Cha.*

Thi Thi

CHỐI TỪ

Xin giới thiệu với Thần Già, đây là ngài
Giáo sư; thưa Giáo sư, đây là Thần Già
Thần Già: Chào Giáo sư, tôi hy vọng là
ngài vẫn được mạnh khỏe. Tôi đã có hân hạnh được

biết đến ngài lâu rồi, nhưng chắc ngài không nhận ra tôi. Liệu chúng ta có thể đi dạo một vòng được không?

Giáo sư.- (hơi khựng lại) Tôi nghĩ chúng ta có thể nói chuyện một cách yên tĩnh hơn ở trong phòng làm việc của tôi. Tôi có cảm tưởng là hầu như ngài đều quen bất cứ người nào được giới thiệu, trong khi đó thì ...họ lại không biết ngài là ai.

Thần Già.- Vâng, tôi có một quy luật là không ép ai phải nhận ra tôi, cho tới khi tôi đã biết rõ người đó được năm năm

Giáo sư.- Nói như vậy thì Ngài đã biết tôi lâu rồi hay sao?

Thần Già.- Vâng, đúng vậy. Tôi đã để dấu ấn của tôi trên Giáo sư từ lâu, nhưng tôi e là không bao giờ giáo sư nhận đọc, mặc dù Giáo sư vẫn mang nó trên mình.

Giáo sư.- Nào tôi có thấy gì đâu.

Thần Già.- Ngay nơi đây, giữa cặp lông mày của Giáo Sư , với ba vết nhăn ngang dọc mà quan tòa nào cũng công nhận đó là “Dấu Hiệu Thần Già”. Bây giờ xin hãy để ngón tay chỏ lên góc trong một bên lông mày, ngón tay giữa lên góc trong của lông mày bên kia, rồi dang hai ngón tay ra: làm như vậy Giáo sư đã xóa bỏ ấn dấu của tôi và trở lại hình dáng cũ.

Giáo sư.- Thường thường khi ngài tới thăm thì phản ứng của người ta ra sao?

Thần Già.-“Không có ai ở nhà” .Thấy vậy thì tôi bỏ đi sau khi để lại một tấm thiệp với lời chào. Năm sau tôi trở lại và cũng được trả lời đi vắng, tôi cũng để một thiệp tên. Và liên tục trong dăm năm, có khi mười năm hoặc lâu hơn nữa. Sau chót, khi mà họ không chịu tiếp nhận tôi thì tôi đành đập tung cửa mà vào.

Cứ như vậy, chúng tôi nói chuyện với nhau một lúc lâu.

Sau cùng **Thần Già** lại gợi ý : “nào bây giờ chúng ta cùng đi bộ ra ngoài phố một lúc”, và đưa cho tôi một cái gậy, một cặp kính lão, một cái khăn choàng và một đôi giày đi lạng.

- Rất cảm ơn Ngài, nhưng tôi không cần những thứ đó và tôi đã có hân hạnh được nói chuyện riêng tư với ngài trong phòng làm việc của tôi rồi.

Tôi với tay lấy một cái áo sặc sỡ mặc vào rồi bước nhanh ra khỏi phòng một mình...

Tôi té ngã, bị cảm lạnh, nằm liệt giường với tấm lưng đau ê ẩm.

Và với nhiều thì giờ suy gẫm về sự việc đã xảy ra.

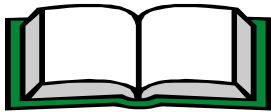
Oliver Wendell Holmes (1809- 1894)

BS Nguyễn Ý-ĐỨC chuyển ý.

Xuân khóc Mẹ

*Xuân về nhớ mẹ lệ rơi
Đâu hình dáng mẹ, đâu lời thân yêu
Đâu còn tựa cửa những chiều
Chờ con đôi mắt buồn hiu xa với
Đâu còn tiếng nói tiếng cười
Đâu còn chờ đón mừng vui con về
Chỉ còn phong cảnh ử ỹ
Không gian lạnh lẽo tư bề quanh hiu
Xuân về vắng bóng mẹ yêu !
Cúi đầu khóc mẹ Xuân vui đâu nào ?
Chỉ nhờ tình Chúa ngọt ngào
Ban Xuân tươi mới dạt dào tình thương
Cho lòng héo úa sầu vương
Cho người buồn khổ tựa nương tâm thần
Chúa Giê-Xu bạn tri âm
Đỡ nâng xoa dịu cõi lòng buồn đau
Mẹ ơi! tình Chúa nhiệm mầu,
Con nguyện trung tín trước sau vẹn toàn,
Để khi rời khỏi trần hoàn,
Mẹ con mình sẽ Thiên đàng gặp nhau.*

Thái Trịnh



Suy Gẫm Lời Chúa:

“Hỡi những kẻ mệt mỏi và gánh nặng, hãy đến cùng ta, ta sẽ cho các ngươi được yên nghỉ. Ta có lòng nhu mì, khiêm nhường; nên hãy gánh lấy ách của ta, và học theo ta; thì linh hồn các ngươi sẽ được yên nghỉ. Vì ách ta dễ chịu và gánh ta nhẹ nhàng.” (Mathiơ 11:28-30)

Để bước vào sự an nghỉ, chúng ta phải học theo Chúa trong sự khiêm nhường, vì chỉ có người khiêm nhường mới đến được với Chúa.

Trước hết, người khiêm nhường, và chỉ có người khiêm nhường, mới đến được với thập tự giá. John Bunyan (1628-1688) nhà truyền đạo tại thành Bedford bên Anh Quốc, trong quyển sách nổi tiếng “Thiên Lộ Lịch Trình” (Pilgrim’s Progress), có mô tả rất hay về việc gánh nặng của người lữ khách tự động rơi xuống khi người này vừa đến chân cây thập tự. Đây là điều, không phải chỉ đúng với Kinh Thánh, mà còn phù hợp với kinh nghiệm của tất cả những người chân thành đến với Chúa Jê-sus. Chỉ có điều đau buồn là cho đến ngày nay, có vô số

người đã không đến được với thập tự giá của Ngài vì sự ngăn trở của lòng kiêu ngạo.

Cũng giống như chiếc áo lá vả của A-đam, bao nhiêu thế hệ trôi qua, người ta vẫn muốn che dấu sự lỗi lạc của mình bằng một chiếc áo đạo đức do mình tự tạo. Cũng giống như của lễ của Ca-in, nhân loại muôn đời vẫn muốn đến với Đức Chúa Trời bằng một phương cách do con người nghĩ ra. Họ luôn luôn muốn chính tay mình làm ra công tác cứu chuộc. Họ muốn chối bỏ Lời Kinh Thánh phán rằng mỗi con người sanh ra dưới trời này đều là một đại tội nhân. Họ thấy giải pháp cứu rỗi của Đức Chúa Trời sao mà trái với sự lý luận của trí óc họ, và việc phải quỳ xuống trước mặt Đấng bị lột trần treo trên cây gỗ, để tuyên bố rằng tội mình đáng chết như vậy, và xin ơn khoan hồng là điều phi lý và quá si nhục cho mình.

Nhưng con đường cứu rỗi, tuy dấu kín với những người tự cho mình khôn ngoan sáng dạ, lại được Đức Chúa Trời tỏ ra cho những tâm hồn đơn sơ, khiêm nhường như con trẻ hay. Thật cảm ơn Ngài về điều đó.

Sau nữa, người khiêm nhường, và chỉ có người khiêm nhường, mới có thể trao thác cuộc đời mình vào tay Chúa mà thôi. Cách đây ít lâu, một tân tín hữu thuật lại rằng: “Ba tôi nói, ‘con ơi, ba thấy rõ kể từ ngày con theo Chúa đến nay, con thật được thay đổi và hạnh phúc. Đời ba quá khổ, ba khô héo đi vì lo nghĩ. Đã nhiều lần ba định đến với Chúa, nhưng tiếc quá, chỉ tại ba quá thông minh và có nhiều tài nên ba không thể làm việc đó được như con!’” Quá thông minh và quá nhiều tài nên không thể tin theo Chúa! Câu nói nghe kỳ lạ, nghe phi lý, nhưng lại phản ánh đúng bản chất và cảm nghĩ của một người kiêu ngạo. Người kiêu ngạo, người tự cao, lúc nào cũng tưởng rằng mình là ông thầy khôn nhứt của chính mình, là ông chủ tốt nhứt của đời mình. Họ giành lấy quyền quản trị cuộc sống, họ muốn mình làm chủ đời mình, không dám giao cho ai, và như vậy, đồng thời cũng mang luôn gánh nặng. Than ôi, ước gì mắt họ được mở ra để thấy chân lý này, là những chân lý mà những Cơ-Đốc nhân đơn sơ hơn hết cũng được thấy, đó là: “Dầu ở dưới gầm trời này, hay bất cứ một nơi nào khác, cũng không ai có thể quản trị cuộc đời chúng ta tốt đẹp hơn là Đấng đã sáng tạo chúng ta.”

Phải, vì chính Ngài là Đấng Sáng Tạo, nên chỉ có một mình Ngài mới có thể cứu rỗi, quản trị và sử dụng một cách hoàn hảo đời sống chúng ta. Vậy có ai khác hơn Ngài để chúng ta trao mọi gánh nặng, từ gánh nặng tội lỗi, đến các gánh của đời, để bước vào sự an nghỉ chăng?

Thiên An

Nhận Định và Giới Thiệu hai tác phẩm giá trị từ hai tác giả đang sống tại Đức:

***Thơ diễn ý “Thi Ca Thánh Kinh” do ông Phan như Ngọc dịch thành thơ**

Phan Như Ngọc, một nhà tiến sĩ vật lý, đã sinh ra và lớn lên trong lòng miền Bắc XHCN vô thần. Trong gần 50 năm đầu, ông được đào tạo và sau đó chính ông dạy dỗ người khác chủ nghĩa duy vật, không chấp nhận có đời sống tâm linh. Dĩ nhiên ông không tin có Ông Trời, hay có Thượng Đế. Nhưng, từ năm 1989, khi định cư tại Đức-quốc ông có dịp tiếp xúc với Kinh Thánh, rồi tìm hiểu, học hỏi Lời Chúa. Chiếc vảy cá vô thần như rớt khỏi mắt ông, và ông như bị thu hút bởi vinh quang diệu kỳ và bị thu phục bởi tình yêu của Thiên Chúa. Ông ăn năn, xưng tội và tiếp nhận Chúa, như tâm sự của Gióp:

Trước đây tai con nghe đồn về Chúa
Nay mắt đã nhìn thấy rõ Thiên Vương.
Con tự gớm ghê kinh tởm trăm đường,
Trong tro bụi, xin ăn năn cùng Chúa!

Gióp 42:5-6

Từ đó, ông hăng hái làm chứng sự từng trải này cho người khác. Mấy năm qua, ông cảm thấy một sự thôi thúc trong lòng về việc diễn ý một số sách trong Thánh Kinh ra thành thơ. Lúc trước, ông chưa bao giờ làm thơ, mà nay Chúa ban cho ông một ân tứ kỳ lạ để “xuất khẩu thành thi”. Ông đã hoàn thành tập Thi Ca Thánh Kinh, dịch diễn ý ra thơ các sách Gióp, Thi Thiên, Châm Ngôn, Truyền Đạo, Nhã Ca trước thời gian dự liệu. Trong bài “Im Lặng” số báo này, người viết có trích dẫn vài câu thơ trong tập Thi Ca này. Xin trích bài Thi Thiên 23 mà mọi Cơ Đốc nhân đều rất quen thuộc:

*Chúa Hằng Hữu, Đấng Dắt Chăn từ ái,
Được Ngài chăm, con sẽ chẳng thiếu gì.
Ngài dẫn con đến bờ suối mát kia,
Cho an nghỉ nơi đồng xanh thơ mộng.
Bồi dưỡng tâm linh, đưa vào Đường Sống.
Để danh Ngài được cả sáng muôn nơi.
Trong hiểm nguy, thần chết gọi con rồi,
Vẫn chẳng sợ, vì lòng con Chúa ngự.
Cây trượng Chúa vỗ về con, che chở,
Cây gậy Ngài an ủi lúc nguy nan.
Trước mặt kẻ thù, Chúa dọn tiệc cho con,
Xức dầu thánh, chén con tràn hạnh phúc.
Con tin quyết tình thương và ơn phước,
Sẽ theo con từng bước đến trọn đời,
Con sẽ ở nhà Thiên Chúa, yên vui,
Cho mãi đến đời đời trong phước hạnh.*

Trong giờ cầu nguyện mà chúng ta có thể đọc lên, ngâm nga vài câu thơ trong tập thơ này thì thật là thú vị. Xin trân trọng giới thiệu tác phẩm này đến quý độc giả. Giá sách \$10 mỗi quyển, quý vị muốn mua có thể liên lạc với toà soạn.

March – April 2002

LTS: Tiến sĩ Phan Như Ngọc, hiện sống tại Stuttgart, Đức-quốc, ông sẽ tới Jacksonville, Florida, vào tháng 6 tới đây (từ ngày 19 đến ngày 26). Quý đồng hương nào muốn gặp gỡ, hỏi han, trao đổi với ông, xin liên lạc với NSM để chúng tôi sắp xếp chương trình.

***Vài nhận định về tác phẩm:**

“Ai chết cho ai, Ai sống cho ai”

Đầu năm trước, tác phẩm “Từ áo cà sa đến thập tự giá” của Nguyễn Huệ Nhật đã dậy sóng một thời với những lời khen tiếng chê, kẻ ủng hộ, người chỉ trích... Đầu năm nay, Huệ Nhật lại cho chào đời đứa con tinh thần khác tại Hoa Kỳ: “Ai chết cho ai, ai sống cho ai”. Sách chưa kịp in ra là đã có bao nhiêu người đặt hàng và sau khi phát hành không đầy một tháng, nhà xuất bản Mucus.net lại lo việc tái bản. Vẫn với lời văn trôi chảy, ý văn linh hoạt, gợi hình, cộng thêm những chất liệu sống, những mẩu chuyện lý thú, ông đã lôi cuốn người đọc dễ dàng từ trang đầu đến trang cuối. So với TACSDTTG, qua tác phẩm này, tác giả tỏ ra chững chạc hơn, sâu sắc hơn. Chúng ta cảm thương ông vì ông không dấu diếm những yếu đuối, thất bại của mình, không che đậy những xấu xa, những cái “rất người” của chính mình. Ông có đủ mọi lực dục, thất tình của con người, nhưng chúng ta “khoái” ông vì ông không nuôi lòng thù hận trong lòng. Ông ghét cái ác, nhưng thương xót những người gây điều ác. Lúc trẻ thì xuất gia tìm Phật, sau lại thành môn đồ của Đấng Christ, ông đã thấy rất nhiều, đã nghe rất nhiều, đã sống trải rất nhiều. Tác giả đã kinh qua nhiều hoàn cảnh khác thường, nếm đủ mọi mùi cay đắng, bầm dập của cuộc đời. Đọc ông, chúng ta có cảm tưởng rằng ông là một nòi “sốt-de” đang sôi sục, ông phải nói, phải viết nếu không thì lòng ngực ông sẽ nổ tung vì óc và lòng ông chứa chất quá nhiều. Chúng ta có cảm tưởng rằng ông viết rất dễ dàng, hình như lời và ý cứ cuộn tuôn ra khỏi ngòi bút của ông. Ông biết cách viết, và có can đảm để viết ra những cảm nghĩ chân thật của lòng. Ông hăng say làm chứng về tình yêu và ơn cứu rỗi của Thiên Chúa vì ông đã nếm trải được phước ân kỳ diệu này.

Sau một năm, chúng ta thấy bước tiến nhảy vọt của nhà văn. Thật sự, ông có triển vọng và có tiềm năng tiến xa hơn. Tôi tin chắc rằng trong tương lai ông sẽ có những đóng góp lớn, sáng giá và đặc thù vào nền văn học hiện đại.

Mỗi quyển giá \$18. Quý vị có thể liên lạc toà soạn để mua.

BS Châu N. Hiệp

Giới Thiệu CD Nhạc Thánh Mới Trong Mùa Phục Sinh 2002:
"Bước Chân Con Trở Về".
Nhạc & lời: Châu Hồng Sơn và Châu Hoàng Phúc

Vài lời Giới Thiệu Tác Giả: Châu Hồng Sơn và Châu Hoàng Phúc, 2 con của Mục Sư Châu Tấn Nẫm. Hiện nay đang sống ở Sài Gòn Việt Nam. Hai anh đã được Chúa thay đổi tâm lòng và được Chúa ban ơn để sáng tác và viết nhạc hơn 60 Ca khúc.

CD gồm 12 Ca Khúc: 1/ Bước Chân Con Trở Về 2/ Chúa Sống Trong Tôi 3/ Tình Yêu Diệu Kỳ 4/ Xin Vâng Lời Ngài 5/ Chúa Vì Nhân Thế 6/ Tạ Ôn Chúa Tôi 7/ Lời Con Khấn Xin 8/ Bên Đấng Chấn Hiền 9/ Tìm Về Nguồn Sống 10/ Đưa Con Về Bến An Bình 11/ Có Con Đây, Hỡi Sai Con! 12/ Về Với Cha

Sản Xuất & Phát Hành: Paul Phước Châu
 121 Pebble Beach Cir., Vacaville, CA 95687. U.S.A.
 Tel. (707) 449-1362

E-mail PhuocAnChau@pastors.com

Ở Hoa Kỳ: Giá 1 CD \$ 10.00 Được Free

Shipping. Ở Ngoài U.S. xin gửi \$5.50 USD. cước phí cho mỗi CD.

CD Sing-a-long "Bước Chân Con Trở Về" \$ 10.00 mỗi cuốn; CD Music Play back "Bước Chân Con Trở Về" \$10.00 mỗi cuốn; Tập bài hát "Bước Chân Con Trở Về" gồm 12 bài hát trong CD giá \$10.00.

Nội Kết: 

Quý vị có thể vào mạng lưới tin học

<http://www.mucusu.net> để đọc và nghe nhiều bài làm chứng, nhiều bài giảng cũng như có thể order sách báo Cơ Đốc. Những website tương tự :

www.tinlanh.org

www.vndistrict.org

www.biblestudytools.net (tài liệu học KT)

www.talkingbible.com (nghe Thánh Kinh nhiều ngôn ngữ khác nhau)

www.jesusfilm.org/languages/ (xem film về cuộc đời Chúa Cứu Thế Jesus bằng nhiều tiếng nói khác nhau, kể cả tiếng Việt)

www.vietchristian.net/jaxchurch: xem hình ảnh ngôi nhà thờ mới và sinh hoạt của Hội Thánh TL VN tại Jacksonville, Florida. Tập Kỷ Yếu kỷ niệm lễ Cung Hiến Thánh Đường sẽ được gửi tặng cho ai có thư yêu cầu. *Xin gửi thư về toà soạn NSM.*

* Chúng tôi đã đóng tập NSM trọn năm 2001, quý vị nào muốn nhận xin liên lạc với toà soạn.
 * Quý độc giả đang sống tại Úc Châu muốn nhận báo mỗi kỳ xin liên lạc: **Ông Phạm Trung Ái, 12 Oak St, Springvale VIC 3171, Australia.**

Nếp Sống Mới tri ân

Xin cảm tạ quý vị có hảo tâm, giúp NSM thêm phương tiện gửi tặng món quà tinh thần này tới các đồng hương trong và ngoài nước:

Ân Danh, Pinellas Park, FL 33782	\$50
Ông Bùi Rinh, Jacksonville, FL	\$15
Ông MS Cao Hữu Tinh, Riverdale, GA	\$50
Ông MS Đặng Ngọc Hồng, Pensacola, FL	\$20
Bà Đào Kim Anh, Footscray, VIC, Úc Châu	\$20
Ông Paul E. McElroy, Mulberry, FL	\$25
HT TL Morrow, Jonesboro, GA	\$20
Ông Hồ Trường Sơn, Winnipeg, Canada	\$30
Ông BS Hoàng Văn Đức, Los Angeles, CA	\$20
Bà Huỳnh Kim Lang, Jacksonville, FL	\$10
Ông Lâm Mal, Worcester, MA	\$25
Ông William D. Law, West Covina, CA	\$20
Ông Lê Minh Chánh, Jonesboro, GA	\$20
Ông MS Lê Quang Hồng, Edmonton, Canada	\$20
Ông Lê Thành Nhơn, Jacksonville, FL	\$10
Ông Bà Lý Quang Đức, Anaheim, CA	\$40
Ông Mai Thành An, Jacksonville, FL	\$20
Bà Nguyễn Ngọc Cẩm, Jacksonville, FL	\$40
Bà Nguyễn Thủy Chung, Huntertown, IN	\$20
Ông Nguyễn Hữu Hạnh, Jacksonville, FL	\$40
Ông Nguyễn Văn Ngo, Honolulu, HI	\$10
Bà Nguyễn T. Phương Lang, Worcester, MA	\$20
Ông Phạm Đình Thịnh, Jacksonville, FL	\$10
Bà Phạm Thị Trâm, Fairfax, VA	\$10
Ông Phan Thanh Hùng, San Jose, CA	\$30
Ông Tăng Văn Hoàng, Gainesville, FL	\$20
Bà Tào Huỳnh Tâm, Ephrata, PA	\$10
Cụ Trần Trọng Dư, San Diego, CA	\$20
Ông Trần Kim Mông, Garden Grove	\$20
Cụ Trần Thị Thắm, Tucson, AZ	\$50
Ông Trịnh Đại Bằng, Jacksonville, FL	\$50
Bà Trương Thị Nhâm, North Hollywood, CA	\$20
Ông Văn Hùng, Sacramento, CA	\$50
Ông Võ Đào, Arlington, TX	\$20
Bà Võ Thị Mười, Jacksonville, FL	\$20
Ông Vũ Bryan, Lawndale, CA	\$15
Bà Vũ Bạch Cúc, Paramount, CA	\$20
Ông Vũ Quốc Hùng, Norwalk, CA	\$50
Ông MS Vũ Hồng Tuấn, Sylmar, CA	\$32

Số báo trước đã phát hành 1900 ấn bản.

Nếp Sống Mới, do Ban Văn Phẩm Hội Thánh Tin Lành VN tại thành phố Giác-Son-Viên (Vietnamese Christian Church of Jacksonville), Florida, thực hiện và phát hành, nhằm mục đích:

- ♦ Giới thiệu Tình Yêu Thiên Chúa,
- ♦ Gây dựng, củng cố niềm tin trong Chúa,
- ♦ Cổ động một nếp sống mới: lành mạnh, cân bằng, tích cực, tươi trẻ, lạc quan và hướng thượng.

Quý vị nào muốn nhận báo biểu này, hay góp ý kiến xây dựng, hoặc góp phần ủng hộ, xin liên lạc:

Nếp Sống Mới,
8991 Blaine Meadows Dr,
Jacksonville, FL 32257-1719
 E-mail: nepsongmoi@mucusu.net